



## **Directives pour les programmes LIFT UP de 2025**

Dans le cadre de la suppression de l'exonération de la taxe sur les ventes sur les aliments destinés à la consommation à domicile, la ville a mis en place un food tax rebate program pour les résidents de Greeley. Pour le programme de remboursement de 2025, le remboursement est de 100,00 \$ par personne. Les directives et les critères d'admissibilité sont indiqués ci-dessous.

De plus, un programme d'aide aux services publics a été créé pour les clients qui sont titulaires d'un compte d'eau à Greeley. Si vous êtes admissible, un crédit de 150 \$ sera appliqué à votre facture d'eau. Les mêmes critères de revenu s'appliquent.

Le demandeur doit avoir un revenu familial annuel total de 2025 égal ou inférieur aux seuils suivants :

Nombre de membres de la famille	Revenu annuel brut maximum
1	43 284 \$
2	56 604 \$
3	69 924 \$
4	83 256 \$
5	96 576 \$
6	109 896 \$
7	112 392 \$
8	114 888 \$
Chaque personne supplémentaire	2 496 \$

Pour déterminer le revenu aux fins d'admissibilité, les sources de revenus suivantes doivent être incluses :

1. Salaires, traitements, pourboires, etc. (c.-à-d. déclaration de revenus 2025 produite, incluant les formulaires W-2/1099)
2. Revenus d'intérêts, dividendes, etc.
3. Prestation de la sécurité sociale, revenu de sécurité complémentaire
4. Pensions, prestations V.A., pension de vieillesse
5. Aide sociale (p. ex. AFDC), autres revenus.

Les membres de la famille sont des personnes à charge légales déclarées sur le formulaire fédéral 1040. Tous ces éléments doivent figurer sur la déclaration fédérale de revenus 2025 du demandeur à des fins de vérification.

Le demandeur doit être un résident actuel de Greeley et avoir vécu dans la ville pendant au moins dix (10) mois en 2025. Une preuve de cette résidence de 10 mois doit être jointe à la demande. Les preuves acceptées sont, par exemple, une carte d'identité valide, un permis de conduire, un reçu de loyer, une facture de gaz ou d'électricité, une facture d'eau ou une facture de téléphone. Les copies des factures doivent indiquer les dates ainsi que le nom et l'adresse de la personne qui demande le remboursement de la taxe sur l'alimentation. L'un ou l'autre de ces documents, daté au moment du dépôt de la demande, est acceptable pour prouver la résidence.

Le demandeur doit avoir une adresse de rue (poste restante et boîte postale non acceptées). Indiquez également votre numéro de téléphone. Indiquez votre numéro de téléphone.

Les chèques de remboursement de la taxe alimentaire seront émis périodiquement et envoyés à l'adresse figurant sur la demande.

Pour les clients des services publics, un crédit de 150 \$ sera appliqué à la facture d'eau du client une fois que son revenu aura été vérifié.

Les demandes pour le programme de remboursement de 2025 seront acceptées du 1er février 2026 au 31 mai 2026.

### **Instructions pour faire la demande**

**Du 1er au 24 février 2026** : les résidents peuvent déposer ou envoyer par courrier la demande complétée à City of Greeley, Utility Billing, 1000 10th Street, Greeley, CO 80631.

**Du 25 au 27 février 2026** : les résidents peuvent déposer la demande complétée au service au volant de Utility Billing à City Hall, 1000 10th Street, Greeley, CO 80631.

**À partir du 2 mars 2026** : les résidents peuvent déposer ou envoyer par courrier la demande complétée à : City of Greeley, Utility Billing, 1200 11th Avenue, Greeley, CO 80631.

### **FOIRE AUX QUESTIONS**

1. Dois-je vivre à l'intérieur des limites de la Ville de Greeley pour demander le remboursement ?

Réponse : **Oui**. Seules les personnes résidant à l'intérieur des limites de la Ville de Greeley sont admissibles à ce remboursement.

2. Dois-je remplir ce formulaire si je l'ai déjà rempli l'an dernier ?

Réponse : **Oui**. La taille du foyer peut avoir changé en raison d'un décès, d'une naissance ou de l'arrivée d'autres membres vivant avec vous au cours de l'année. Cela permet aussi d'accélérer le traitement de votre remboursement.

3. Dois-je joindre ma déclaration de revenus si j'envoie mon W-2 ?

Réponse : **Oui**. Pour être admissible au remboursement, vous devez avoir produit votre déclaration de revenus si cela était requis, et une copie de la déclaration produite est obligatoire.

4. Dois-je inclure les prestations reçues via Weld County Social Services ?

Réponse : **Oui**. Tous les revenus que vous ou les membres de votre foyer avez reçus doivent être déclarés dans votre demande, même s'ils ne figurent pas dans vos formulaires fiscaux. Toutefois, ces prestations ne peuvent pas constituer l'unique source de revenus admissible. Les demandeurs doivent disposer d'au moins une source de revenus supplémentaire pour être admissibles.

5. Combien de temps faudra-t-il pour recevoir mon remboursement ?

Réponse : **En raison** du processus, cela peut prendre jusqu'à 3 semaines avant que le chèque de remboursement de la taxe sur l'alimentation vous soit envoyé et que le crédit soit appliqué à votre facture d'eau.

6. Faut-il la signature des deux époux sur la demande ?

Réponse : **Si** vous êtes mariés et vivez dans le même foyer, vous devez tous les deux signer la demande.

7. À quelle fréquence puis-je demander le Food Tax Rebate et/ou le Utility Billing Assistance ?

Réponse. Les demandeurs **admissibles** ont droit à un remboursement par année civile.



## Demande n°2025- Programmes LIFT UP de 2025 Formulaire de demande

Pour être admissible au remboursement de la taxe sur l'alimentation, la demande doit être remplie et retournée à notre bureau ou porter un cachet de la poste au plus tard le 31 mai 2026. Les demandes d'aide pour la facture d'eau peuvent être reçues toute l'année, mais il est recommandé de les faire en même temps que la demande de remboursement de la taxe sur l'alimentation.

**Du 1er au 24 février 2026 :** les résidents peuvent déposer ou envoyer par courrier la demande complétée à City of Greeley, Utility Billing, 1000 10th Street, Greeley, CO 80631.

**Du 25 au 27 février 2026 :** les résidents peuvent déposer la demande complétée au service au volant de Utility Billing à City Hall, 1000 10th Street, Greeley, CO 80631.

**À partir du 2 mars 2026 :** les résidents peuvent déposer ou envoyer par courrier la demande complétée à : City of Greeley, Utility Billing, 1200 11th Avenue, Greeley, CO 80631.

Les heures d'ouverture sont de 8 h à 17 h. Du lundi au vendredi. Les demandeurs admissibles ont droit à un remboursement par année civile.

Nom	Prénom	Initiale du deuxième prénom	Date de naissance	E-mail
Adresse	Ville	État	Code postal	Téléphone
Adresse postale (si différente)	Ville	État	Code postal	
Nom du/de la conjoint(e)		Date de naissance du conjoint/de la conjointe		

Avez-vous résidé à Greeley pendant au moins 10 mois en 2025 ? Oui  Non

Êtes-vous actuellement résident(e) de Greeley ? Oui  Non  N° de compte d'eau \_\_\_\_\_

Les membres de la famille admissibles doivent être indiqués ci-dessous. Veuillez apporter les cartes de sécurité sociale de chaque membre de la famille admissible à des fins de vérification.

NOM	Age
1.	
2.	
3.	
4.	

Veuillez utiliser la feuille ci-dessous pour détailler les sources de revenus et les montants. Un justificatif de revenus doit accompagner la présente demande. La demande sera refusée si les documents requis ne sont pas joints. Les justificatifs peuvent inclure, sans s'y limiter, des copies des documents suivants :

1. Salaires, traitements, pourboires, etc.
2. Revenus d'intérêts, dividendes, etc.
3. Prestation de la sécurité sociale, revenu de sécurité complémentaire
4. Pensions, prestations V.A., pension de vieillesse
5. Aide sociale (p. ex. AFDC), autres revenus.

Inclure TOUTES les catégories de revenus applicables	Revenu ANNUEL brut du ménage
1. Traitements, salaires, pourboires et autres compensations liées à l'emploi	\$
2. Intérêts et dividendes	\$
3. Subventions et prêts	\$
4. Revenus d'activité, y compris revenus agricoles, loyers et redevances	\$
5. Prestations de sécurité sociale (sauf Medicare)	\$
6. Prestations SSI	\$
7. Prestations SSDI	\$
8. Aide Weld County Social Services (SNAP, OAP, TANF, etc.)	\$
9. Soins à domicile	\$
10. Pensions alimentaires	\$
11. Pensions et rentes	\$
12. Tous les autres revenus - veuillez expliquer	\$
<b>Revenu total 2025 (additionnez les lignes 1 à 12) :</b>	\$

Sous peine de parjure, je déclare avoir lu et compris les informations et critères d'admissibilité de la présente demande et, au meilleur de ma connaissance, les renseignements fournis sont exacts et complets. Les demandes doivent être signées pour être admissibles au remboursement de la taxe sur l'alimentation et à l'aide aux services publics.

\_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature du/de la conjoint(e) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Préparé par \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Téléphone (personne ayant préparé la demande)

**Comment avez-vous entendu parler des programmes LIFT UP ?**

- Radio
- Flyer/Affiche Où ? \_\_\_\_\_
- Organisme à but non lucratif Lequel ? \_\_\_\_\_
- Bureau du comté de Weld
- Ami(e)
- Participant(e) précédent(e)
- Accroche-porte
- Site web \_\_\_\_\_
- Autre \_\_\_\_\_

**Cela nous aidera dans nos efforts futurs pour informer le public au sujet du programme. Merci !**

**Réservé au bureau**

Demande n° 2025- \_\_\_\_\_ Date de réception \_\_\_\_\_

Nombre de membres de la famille \_\_\_\_\_ Aide aux services publics **OUI** **NON**

Numéro de compte eau et égouts \_\_\_\_\_

Vérifié : Revenu \_\_\_\_\_ \$ Montant du remboursement \_\_\_\_\_ \$

Signature \_\_\_\_\_

**Des questions ?**

Appelez-nous au 970-350-9748 ou envoyez-nous un à [Lift.Up@greeleygov.com](mailto:Lift.Up@greeleygov.com).